

Washington despliega tanques en Afganistán

POR DOUG NELSON

19 de noviembre—Las fuerzas bajo el mando de Washington están intensificando sus operaciones ofensivas en el sur de Afganistán en un esfuerzo por propinar golpes contundentes al Talibán antes del acostumbrado reflujo de combates durante el invierno. El uso de tácticas más drásticas, especialmente en la provincia de Kandahar, molesta a muchos afganos y ha provocado la crítica pública del presidente afgano Hamid Karzai.

El ejército norteamericano está usando por primera vez tanques M1 Abrams, comenzando con 16 en la provincia norteña de Helmand. Los tanques están equipados con cañones de 120 mm con la capacidad de demoler casas a una milla de distancia.

La ofensiva principal está centrada en los distritos que rodean a Kandahar, el lugar de origen y principal base del Talibán. Cerca de mil familias han huído de dos distritos al norte y al oeste de Kandahar en el último mes solamente. A medida que las tropas norteamericanas

Sigue en la página 11

Aprueban pago a agricultores negros, pero 'lucha continúa'

POR SUSAN LAMONT

CONDADO DINWIDDIE, Virginia—El Senado norteamericano por fin aprobó los fondos para resolver una demanda por discriminación entablada hace 13 años por agricultores negros contra el Departamento de Agricultura de Estados Unidos (USDA).

"Tenemos que estar preparados en caso de que la guerra no se haya terminado", dijo el agricultor Lester Bonner

Capitalistas recuperan a costa de trabajadores

Casa Blanca alaba rescate de GM



En el sitio Web de la Casa Blanca, el asesor económico de Obama Austan Goolsbee defiende el rescate y control gubernamental de General Motors por salvar "trabajos americanos".

POR SETH GALINSKY

La Casa Blanca y los medios de difusión capitalistas alegan que hay una recuperación económica en Estados Unidos. Aseverando que los rescates de miles de millones de dólares están dando resultados, la Casa Blanca incluso ha puesto en su página web un video titulado "el renacimiento de la industria automotriz norteamericana".

Por el momento, los accionistas, los

banqueros y los industriales están disfrutando de una recuperación de sus ganancias. Pero éstas están basadas en cimientos económicos cada vez más inestables y a costa de los trabajadores.

Un buen ejemplo es la General Motors (GM), que lanzó una gran oferta de acciones el 18 de noviembre, poniendo a la venta más de 400 millones de acciones a un precio de más de 33 dólares cada una. En otra versión del tema "lo que beneficia a General Motors beneficia a Estados Unidos", Linda Killian, directora de carteras de acciones de Renaissance Capital, alardeó, "Beneficio

Sigue en la página 11

Nueva Zelanda: 29 mineros atrapados tras explosión

POR MIKE TUCKER

AUCKLAND, Nueva Zelanda, 22 de noviembre—Una explosión enorme arrasó con la mina de carbón Pike River el 19 de noviembre. A cuatro días de la explosión todavía no se ha establecido contacto con los 29 mineros atrapados bajo tierra.

Otros dos mineros que se encontraban a cierta distancia de la explosión, perdieron el conocimiento por el exceso de monóxido de carbono pero se recuperaron y pudieron llegar a la superficie. Se cree que los sistemas de ventilación defectuosos llevaron a la acumulación de metano, lo que causó la explosión.

La policía y los funcionarios de la mina negaron la entrada a los equipos de rescate, alegando que los altos niveles de gas planteaban el riesgo de otra explosión. Algunos compañeros de trabajo y familiares de los mineros desaparecidos instaron a los funcionarios a que dejaran entrar al personal de rescate.

Según Daniel Rockhouse, uno de los dos mineros que logró escapar, los mineros desaparecidos estaban a casi dos millas de la entrada y la explosión probablemente ocurrió a casi media milla

Ejército surcoreano provoca a Pyongyang

POR CINDY JAQUITH

23 de noviembre—El régimen en Corea del Sur respaldado por Washington amenazó hoy lanzar más ataques militares contra Corea del Norte, en una escalada peligrosa de ataques contra la República Popular Democrática de Corea (RPDC).

Tropas surcoreanas en la isla de Yeonpyeong y soldados norcoreanos intercambiaron fuego de artillería. La RPDC acusó a Seúl de "disparar de una manera imprudente hacia nuestra área marítima".

El gobierno surcoreano reconoció haber lanzado disparos de prueba, pero alega que éstos no habían alcanzado el territorio norcoreano. Según funcionarios surcoreanos, fuego de artillería de Corea del Norte mató a dos soldados surcoreanos, hirió a varios soldados y civiles y daño edificios. Según uno de sus asistentes, el presidente surcoreano Lee Myung-bak ordenó ataques contra una base de misiles en Corea del Norte si la RPDC da "indicios de provocaciones adicionales". Washington exigió que Pyongyang "cesara su acción beligerante".

Pyongyang advirtió que si las fuerzas surcoreanas entran en su territorio "sin titubear responderán con acciones

Sigue en la página 11



Agricultores negros Lester y John Bonner (con pancarta grande) participaron en protesta en Washington en septiembre contra la discriminación por el Departamento de Agricultura.

Militante/Nick Gruenberg

detrás de ellos.

Pike River es una mina nueva que empezó a enviar carbón a Asia el año pasado. Su primera entrega de coque de alta calidad se produjo en febrero. Un túnel subterráneo de más de una milla de longitud se extiende por el interior de la montaña. Desde el principio, el proyecto se ha caracterizado por el fracaso en cumplir los plazos para su construcción y metas demasiadas ambiciosas de producción. Además, el potencialmente explosivo gas metano fue encontrado en volúmenes mayores de los esperados a medida que los excavadores de túneles se acercaban a la veta de carbón.

Retrasada en sus objetivos y con fondos destinados a durar solo hasta diciembre, en semanas recientes la compañía ha intentado aumentar la producción.

En sus comentarios a la prensa el 22 de noviembre, Peter Whittall, director de Pike River, dijo que no existían razones para sentirse alarmados antes de la explosión. Pero otros lo ven de otra manera.

Un ingeniero de minas australiano vinculado a la mina de Pike River dijo

Sigue en la página 11

Tanques a Afganistán

Viene de la portada

canas avanzaban y expulsaban a los combatientes del Talibán de nuevas áreas, les esperaban casas con bombas cazabobos. El ejército norteamericano ha respondido arrasando indiscriminadamente casas e instalaciones, que se estiman entre cientos y miles según el *New York Times*.

Los bombardeos aéreos y las repudiadas incursiones de comandos nocturnos en las casas de afganos han aumentado desde que el presidente Barack Obama remplazó al general Stanley McChrystal con el general David Petraeus como principal jefe militar. Las fuerzas especiales han llevado a cabo casi 1 600 incursiones de ese tipo en los últimos tres meses, aproximadamente un 200 por ciento más que en el periodo anterior al nombramiento de Petraeus, y seis veces más que el año pasado.

Las incursiones nocturnas y otras tácticas son pilares de la estrategia “contra-insurgente” de Petraeus dirigidas a reemplazar la influencia del Talibán por la de estructuras de poder locales y nacionales respaldadas por Washington.

Al sentirse presionado por muchos lados, Karzai pidió a Washington que reduzca sus operaciones militares, comenzando con el retiro de tropas el próximo año y el cese de las incursiones nocturnas. “Si se realiza alguna incursión, tiene que ser llevada a cabo por el gobierno afgano”, dijo en una entrevista con el *Washington Post* el 13 de noviembre.

Karzai también habló sobre las discusiones preliminares que tuvo con representantes de “muy alto” nivel del Talibán varios meses antes. “Se sienten como nosotros nos sentimos aquí, que mucha gente está sufriendo sin ninguna razón. Sus propias familias están su-

friendo”. El mulá Mohammad Omar, ex jefe del gobierno Talibán en Afganistán, dijo que los informes sobre las conversaciones eran “rumores engañosos”.

Petraeus reprochó los comentarios de Karzai por debilitar los recientes logros contra el Talibán y no se presentó a una reunión programada con el presidente.

El ministro del exterior afgano Zalmay Rasoul también criticó la estrategia militar de Washington en una reunión reciente con el ministro del exterior iraní en Teherán que muestra los crecientes lazos entre los dos países, según informó el News Network International de Pakistán.

Viene de la portada

de 65 años, crían cerdos y cosechan heno aquí en su finca de 113 acres. Juntos con otros agricultores negros en la región, han estado luchando durante años para conservar su tierra y seguir trabajando como agricultores. Durante un asado de puerco comunitario organizado en su finca el 20 de noviembre, explicaron la lucha que están librando.

“No deberíamos haber pasado por los extremos que hemos pasado una y otra vez, solo para sobrevivir”, dijo John Bonner.

En 1987, los Bonners, quienes empezaron como aparceros trabajando con su padre, por fin lograron comprar las tierras que había sido propiedad de su familia en 1893 y que posteriormente perdieron.

El caso de los agricultores negros comenzó en 1997 cuando cientos de agricultores entablaron una demanda colec-



Scott Olson/Getty Images

Marine norteamericano en Kajaki, Afganistán, el 11 de octubre.

No ha terminado lucha de agricultores negros

tiva contra el USDA por discriminación racista en préstamos y otros programas. El caso, conocido como *Pigford v. Glickman*, resultó en un decreto judicial de mutuo acuerdo en 1999. Aquel acuerdo prometió a los agricultores negros un pago de 50 mil dólares, además de cancelaciones de préstamos, rebajas de impuestos y consideración prioritaria para préstamos en el futuro.

Sin embargo, los agricultores tuvieron que presentar “pruebas substanciales” de discriminación. De las 22 547 solicitudes originales, se negaron el 41 por ciento. También negaron otras 75 mil solicitudes bajo el pretexto de que habían sido presentadas después de la fecha límite en septiembre de 2000. Se desembolsaron alrededor de mil millones de dólares.

Desde entonces los agricultores han estado luchando para extender la compensación a los agricultores excluidos y

para obligar al USDA a abandonar sus continuas prácticas discriminatorias.

En mayo de 2010 la Cámara de Representantes aprobó 1.15 mil millones de dólares más para pagar a los agricultores a los que se les había negado la compensación por haber presentado sus solicitudes después de la fecha límite. Ahora que el Senado ha aprobado la medida, el proyecto de ley debe de volver a la Cámara de Representantes y luego ser firmado por el presidente Barak Obama.

Gary Grant, presidente de la Asociación de Agricultores Negros (BFAA) advirtió el 22 de noviembre que no se debe asumir que todo está resuelto.

Grant señaló que el Senado dijo que algunos de los fondos para los agricultores negros deben venir de WIC, un programa de ayuda alimenticia para mujeres y niños.

“Como es posible en este mundo”, preguntó Grant, “que el WIC puede tener un excedente de casi 570 millones de dólares en esta época? Si las personas que necesitan asistencia alimenticia han sido burocráticamente removidos de la lista de asistencia para crear un excedente, estamos indignados”.

Pugna en Corea

Viene de la portada

militares sin piedad”.

Unas 70 mil tropas surcoreanas estaban haciendo maniobras militares en Yeonpyeong en conjunto con la Fuerza Aérea y los Marines norteamericanos, en un simulacro de una invasión al Norte. Los masivos ejercicios incluían 50 buques de guerra, 90 helicópteros y 500 aviones. La RPDC dijo que los ejercicios eran “una manera de provocar una guerra”.

El ministro de defensa de Corea del Sur, Kim Tae Young, dijo el 21 de noviembre que el gobierno estaba considerando la reintroducción de armas nucleares norteamericanas a Corea del Sur. Más tarde Seúl dijo que no está pidiendo oficialmente que se desplieguen las armas que supuestamente fueron sacadas de Corea del Sur en los años 90. Washington, sin embargo, todavía tiene armas nucleares apuntando hacia la región y tiene estacionadas 28 mil tropas en Surcorea.

Recuperación económica aprieta a obreros

Viene de la portada

cía a la bolsa de valores. Beneficia al mercado de valores. . . Por lo tanto nos beneficia a todos”.

El departamento del tesoro, que tomó control de cerca del 61 por ciento de las acciones de la GM en 2009 como parte del rescate financiero de 50 mil millones de dólares, vendió la mitad de sus acciones en conjunción con la oferta actual.

Después del rescate la General Motors cerró 14 de sus 47 fábricas, entregó la responsabilidad del seguro médico de los empleados al sindicato automotriz UAW, rebajó los salarios y las prestaciones de los trabajadores automotrices y aumentó el ritmo de las líneas de producción. Antes de la toma de control por parte del gobierno y la quiebra de General Motors, la empresa había recortado su fuerza laboral asalaria de 113 mil trabajadores en 2006 a 61 mil en 2008. Para febrero de 2010 se había reducido a 46 mil.

Los nuevos empleados ahora ganan alrededor de 14 dólares por hora, la mitad del salario de los trabajadores de plantilla. En Nexteer Automotive, una fábrica de piezas automotrices en Saginaw, Michigan, la GM amenazó con cerrar la planta después de que los trabajadores rechazaron una congelación de salarios y un salario inicial de 12 dólares la hora para los nuevos empleados. Los funcionarios del sindicato pusieron el contrato a votación una vez más y en la segunda ronda los trabajadores aprobaron las concesiones.

Chrysler, la productora de piezas automotrices Delphi, Caterpillar, la empresa de baño y cocina Kohler y Mercury Marine están entre las grandes empresas que, como General Motors, han instituido dos escalas de salarios, muchas veces acompañadas por congelaciones de salarios por tiempo indeterminado.

Un nuevo contrato en Harley Davidson incluye una congelación de salarios, salarios más bajos para los nuevos empleados, una ampliación en la contratación de trabajadores temporales y menos prestaciones. “Una capitulación absoluta por parte del movimiento sindical”, dijo al *New York Times* el funcionario sindical Mike Masik, Sr.

Los capitalistas no están invirtiendo las ganancias que logran extraer al apretar más a los trabajadores en una expansión de la producción, fábricas o maquinaria. En la medida en que están invirtiendo, sus inversiones se dirigen sobre todo a acciones, obligaciones y otros esquemas financieros basados en la ilusión de que de alguna manera el dinero por sí solo puede generar más riqueza.

Es la clase trabajadora la que está pagando el costo de esto. Según el Departamento de Trabajo de Estados Unidos, el número de personas sin empleo durante un año o más subió de 645 mil en 2007 a 4.5 millones en 2010, llegando a un nivel record de casi el 31 por ciento de todos los oficialmente reconocidos como desempleados.

Dos millones de trabajadores que han colectado beneficios de desempleo por más de 26 semanas, están en peligro de perderlos. No se espera que el Congreso llegue a un acuerdo para extender el seguro de desempleo hasta después de que venzan los beneficios actuales.

Los trabajadores que han cobrado el seguro durante 99 semanas no son elegibles a nuevas extensiones. Hasta 91 mil trabajadores alcanzan este límite cada semana y están excluidos del registro de los que reciben el seguro.

Mina de carbón

Viene de la portada

al *New Zealand Herald* que las normas de operación eran “pésimas” y que los mineros tenían “preocupaciones serias en cuanto a seguridad”. Y agregó que durante el año pasado hubo varios incidentes en los que se habían alcanzado altos niveles de metano. “Hace dos o tres semanas los ventiladores de la mina dejaron de funcionar y la mina entera se llenó de gas”, dijo, y “tomó 20 horas despejar la mina”.

En respuesta al número creciente de muertes y accidentes mineros en los últimos años, el sindicato que organiza a los mineros del carbón ha llamado a volver a la práctica de tener inspectores de mina nombrados por el gobierno presentes en la mina durante la producción, revisando la seguridad en cada turno. Esta práctica fue abandonada hace unos 20 años.

Libros para la lucha obrera

pathfinderpress.com

Catálogo completo
en la Internet !

Gobierno cubano busca fortalecer economía

POR SETH GALINSKY

El presidente cubano Raúl Castro participó en una reunión ampliada de la dirección sindical de la isla el 30 y 31 de octubre para discutir las recientes decisiones del gobierno destinadas a aliviar las dificultades económicas del país y mantener el poder obrero.

Las nuevas medidas económicas se centran en aumentar la productividad del trabajo, reducir la dependencia en las importaciones, especialmente las de alimentos y reducir el despilfarro y la inefficiencia. Los cambios incluyen una reducción sustancial de los empleados públicos, un mayor énfasis en la producción agrícola y normas más flexibles en el empleo por cuenta propia.

Informes en los medios de comunicación capitalista —como resultado de una combinación de ignorancia, ilusiones y deliberada tergiversación— han presentado las medidas como prueba de que Cuba comienza a dirigirse hacia la restauración capitalista. Al mismo tiempo, estos artículos a menudo se lamentan de los límites estrictos y el enfoque mesurado hacia los cambios.

En un discurso el primero de agosto ante la Asamblea Nacional de Cuba, Castro señaló que estas agencias de noticias y “autotitulados analistas tergiversan nuestra realidad”. Se equivocan, dijo, si piensan que el gobierno cubano está aplicando “recetas capitalistas”.

“Si nos elogian, entonces sí tendríamos motivos para preocuparnos”, agregó Castro.

El corazón de las medidas es la “reducción de las planillas considerablemente abultadas en el sector estatal”, dijo. “Hay que borrar para siempre la noción de que Cuba es el único país del mundo donde se puede vivir sin trabajar”.

Al exponer las nuevas medidas y su

importancia, Castro recordó al congreso de la Unión de Jóvenes Comunistas (UJC) en abril, que Cuba sufrió una caída del 35 por ciento en su producto interno bruto y un recorte del 85 por ciento de su comercio exterior en la década de 1990 como resultado del colapso de la Unión Soviética. Además, el draconiano bloqueo que Washington ha impuesto contra Cuba por 50 años, y cuyo objetivo es socavar la revolución, sigue tan fuerte como siempre. La crisis económica en todo el mundo capitalista ha exacerbado los problemas y las dificultades que enfrenta la revolución.

“Sin una economía sólida y dinámica, sin eliminar gastos superfluos y el derroche, no se podrá avanzar en la elevación del nivel de vida de la población, ni será posible mantener y mejorar los elevados niveles alcanzados en la educación y la salud que gratuitamente se garantizan a todos los ciudadanos” dijo Castro a la UJC.

Se necesita una agricultura eficiente

“Sin una agricultura fuerte y eficiente que podemos desarrollar con los recursos de que disponemos”, añadió, “no podemos aspirar a sostener y elevar la alimentación de la población, que tanto depende todavía de importar productos que pueden cultivarse en Cuba”.

El 13 de septiembre la Central de Trabajadores de Cuba (CTC) anunció que el gobierno contempla reducir 500 mil puestos de la fuerza de trabajo en los ministerios y empresas estatales para mediados de 2011.

Esta reestructuración es una parte clave del esfuerzo para “elevar la producción y la calidad de los servicios, reducir los abultados gastos sociales y eliminar gratuidades indebidas, subsidios excesivos”, dijo la CTC.

En la reunión de la dirección de la



Karen Karlsson

Finca urbana en La Habana, febrero de 2010. “Sin una agricultura fuerte y eficiente que podemos desarrollar con los recursos de que disponemos”, dijo Raúl Castro al congreso de la Unión de Jóvenes Comunistas en abril, “no podemos aspirar a sostener y elevar la alimentación de la población, que tanto depende... de importar productos que pueden cultivarse en Cuba”.

CTC el presidente cubano señaló que actualmente hay más trabajadores en empleos de servicios que en la producción de bienes y esto debe ser revertido.

En una entrevista publicada el 3 de noviembre en la revista mensual del Partido Comunista de Sudáfrica, *Umsebenzi*, Oscar Martínez, vicejefe del Departamento de Relaciones Internacionales del Partido Comunista de Cuba, dijo, “Estamos dando tierra a la gente y ayudándoles a hacer un uso productivo de ella”.

“No estamos poniendo a la gente en la calle”, dijo Martínez. “Les estamos dirigiendo a otras áreas de trabajo viables para la economía, principalmente la producción de alimentos”.

También se están ampliando las oportunidades de empleo por cuenta propia. La solicitud de licencia más popular bajo las nuevas regulaciones ha sido la preparación y la venta de alimentos. El gobierno espera que el número de trabajadores a cuenta propia y de pequeños negocios crecerá de los actuales 144 mil a 250 mil, incrementando los impuestos que se pagan al estado.

Para defender las medidas y explicarlas, la clase obrera tiene que tener conocimientos y estar convencida de su importancia para la subsistencia de la Revolución, de otra manera iremos al precipicio, dijo Castro a la CTC según informa *Granma*.

La única forma de romper con los dogmas, malos hábitos y tabúes, dijo Castro, es con la participación de la

clase obrera al frente, junto con los campesinos y el resto del pueblo.

Según *Trabajadores*, de las 85 mil asambleas en puestos de trabajo previstas para discutir las medidas y considerar las propuestas de los trabajadores, para mediados de octubre ya habían tenido lugar cerca de 60 mil.

Escépticos dudaban que se lograría

Ulises Rosales del Toro, miembro del Buró Político del Partido Comunista de Cuba, dijo a principios de octubre que unos 100 mil cubanos han comenzado recientemente a trabajar en la agricultura, cuando “algunos escépticos pensaban que no podría lograrse”, informó el diario *Juventud Rebelde*. Entre los nuevos agricultores hay 30 mil jóvenes. En julio de 2008 la Asamblea Nacional aprobó una ley que permite a los cubanos solicitar para cultivar tierras ociosas.

“Un total de 57 municipios del país se han unido al esfuerzo para aumentar la producción de alimentos a través del Programa de Agricultura Suburbana”, informó el diario *Juventud Rebelde* el 5 de octubre. El programa promueve la agricultura y la ganadería en las afueras de pueblos y ciudades.

Estos esfuerzos se basan en el programa de agricultura urbana ya existente. Un artículo en *Bohemia* el 22 de septiembre señala que en La Habana, capital de Cuba, existen 91 cooperativas agrícolas, 418 huertos, 179 organopónicos, 5 661 parcelas pequeñas, 28 viveros y 80 mil patios con frutas o verduras.

Miles asisten a feria del libro en Venezuela



Militante/Betsey Stone

CARACAS, Venezuela—Miles de visitantes han acudido a la Sexta Feria Internacional del Libro de Venezuela que ha tenido lugar en esta ciudad a mediados de noviembre. “Recordemos que la feria del libro no solo es una feria comercial para la exhibición y venta de libros. Más que nada, es una celebración cultural”, dijo Christian Valles, presidenta del Centro Nacional del Libro de Venezuela. La Editorial Pathfinder, que por sexto año consecutivo tiene un stand en la feria, vendió 454 libros en los primeros días, incluyendo 97 copias de *Malcolm X, la liberación de los negros y el camino al poder obrero*.

Además de lecturas de poesía y otras funciones culturales, hubo presentaciones sobre temas como “La importancia de leer y el uso inapropiado del Internet”, “La mujer en la guerra por la independencia” y “Un bicentenario ante el futuro: qué, cómo y quién bloquea nuestra independencia hoy en América Latina”. Un panel sobre el feminismo (vea foto del público arriba) estuvo bien concurrido, e incluyó a muchos estudiantes universitarios.

—BETSEY STONE Y ROGER CALERO

El nuevo libro de Fidel Castro Ruz Por todos los caminos de la sierra La victoria estratégica



El relato de Fidel Castro de cómo, en 74 días de batalla en el verano de 1958, 300 combatientes revolucionarios —con el apoyo de trabajadores y agricultores por toda Cuba— derrotaron la “ofensiva final” de 10 mil tropas de Batista. Más de 80 páginas de fotos, mapas y ilustraciones. Facsímiles de documentos históricos y un glosario ilustrado de armas. 855 páginas. \$35

Editor: La Oficina de Publicaciones del Consejo de Estado de la República de Cuba.

Disponible de los distribuidores en la lista en la página 8 o de:

www.pathfinderpress.com